大会

第二十一届特别会议

正式记录

第七次全体会议

1999年7月2日,星期五,上午10时5分举行

纽约

主席: 奥佩蒂先生.....(乌拉圭)

主席不在,副主席芒格拉先生(苏里南)主持会议

上午10时5分开会

议程项目3(续)

出席大会第二十一届特别会议代表的全权证书

(b) 全权证书委员会的报告(A/S-21/4)

代理主席(以英语发言):我们首先审议全权证书委员会在其报告第14段中所建议的决议草案。

大会现在就全权证书委员会报告第14段中所载的该委员会的建议采取行动。

全权证书委员会未经表决通过了该决议草案。我是否可以认为大会也希望这样做?

决议草案获得通过(第S-21/1号决议)。

代理主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目3的审议。

议程项目8(续)

全面审查和评价国际人口与发展会议行动纲领的执行情况

代理主席(以英语发言):在请第一位发言者发言之前,我谨提醒各代表团,发言时间仅限七分钟。

我现在请印度尼西亚人口事务部长兼国家计划生育协调委员会主席艾达·巴古斯·奥卡先生阁下发言。

奥卡先生(印度尼西亚)(以英语发言):首先,请允许我代表印度尼西亚代表团祝贺迪迪埃·奥佩蒂先生担任大会本届特别会议主席。我相信,以他众所周知的外交技能和知识,这次会议将获得圆满成功。我谨和其他与会国一道,向他保证,我将以任何可能的方法协助他完成他具有挑战性的任务。

请再允许我指出,我国代表团同意前面几位发言者对本届特别会议的重视,本届特别会议专门审查国际人口与发展会议(人发会议)行动纲领执行情况。世界即将进入新的千年期,将面临广泛的新挑战和机会,这更加突出了这次会议的重要性。

现在,我谨着重谈谈某些问题和令人关注的担忧,印度尼西亚认为,这些问题和担忧是改变人口政策和战略方向、将其纳入人发会议更广泛框架的关键。第一个问题是,在各个层级和在世界各地,应将人口问题充分纳入发展战略、规划、决策和资源分配。在这方面,虽然若干发展中国家取得了进展,但由于许多发展中国家存在的不利社会政治条件,它们尚未实现这个目标。

我们印度尼西亚认为我们是幸运的,因为我国正处在根本变革和改革过程中,这使我们有机会进一步加速以人为中心的发展。这种情况促进我们更好地将人口问题纳入发展。本着这种精神,我们正在努力适应妇女、非政府组织、社区团体和私营基金会更多地参与的情形,这将有助于进一步促进我国将人口问题充分纳入我国总体国家发展的目标。

第二,我们密切注意了关于生育健康的辩论,我们认为,我们不应仅仅将目光盯在人口统计目标上,我们应强调人和家庭发展的重要性,强调必须改变对生育的态度,

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关代表团的成员一人署名,在会议举行后一个月内送交逐字记录处处长(C-178室)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

强调提供以客户为中心的高质量计划生育宣传和服务。在这方面,各国政府应更加重视青春期少年生育健康特殊需要。因此,我国代表团谨再次强调,必须尊重庄严载人发会议行动纲领第二章和第七章的各项原则。

第三,最近的金融危机对印度尼西亚打击严重,使我国强劲的增长和发展急剧紧缩,因此,我国亟需寻求国际援助。危机极大地影响了我国履行人发会议各项承诺的成果。然而,我坚信,以我们的坚定信心和决心,以所有有关方面的广泛和建设性参与,以国际社会的支持,我们将能够实现人发会议各项建议制定的各项共同目标。

我们铭记这一点,因此也真正地赞赏主席提出的关于进一步执行人发会议行动纲领的关键行动的文件草案。在草案中,大家一致承认,发达国家应提供资金,抵销发展中国家因这场危机而遇到的各种问题,从而使发展中国家能够更好地执行行动纲领。在这方面,我们坚信,必须制定全面和持久办法,解决受经济危机影响最严重的国家的外债问题,包括债务转换人口与发展方案安排。

就印度尼西亚而言,印度尼西亚愿意履行其承诺。但本着同样精神,我们期待国际社会也履行承诺,拨出必要的资金。如果不能动员这些资源,那么在执行行动纲领方面很可能不会取得有实际意义的进展。在这方面,我还可以补充一点,这就是,贫困是执行行动纲领道路上的一个主要限制因素。另一方面,减轻贫困是与稳定人口和提高生活质量的成果之间相连的。

第四,有些人有这样的倾向,即:利用这个论坛重新审查联合国负责人口事项机构的职能,特别是在生育健康问题上重新审查这些职能,印度尼西亚谨对这种倾向表示关注。后冷战时代国际形势带来了一系列新挑战,在这种形势中确实需要这样做。由于新千年期即将到来而引起的各种复杂问题使这种形势更加微妙。与此同时,我们虽然认为应重新审查这个问题,以加强世界卫生组织(卫生组织)、联合国人口基金(人口基金)、联合国儿童基金(儿童基金)和其他有关机构,并且加强这些机构的领导作用,但我们也必须认识到,这种微妙问题不属于本届会议任务范围。相反,我们认为,应以比较全面的方式、在比较广泛的联合国改革框架内解决这个问题。

第五,具有同样重要意义的是支持执行会议行动纲领的条件。我国代表团坚信,应尽我们的最大努力,执行

为此目的而制定的行动纲领。因此,除其他事项外,必须大力推动建立能力、转移知识、技巧和技术、特别是推动避孕药具生产、研究和宣传。这样,各会员国特别是发展中国家将能够充分执行人发会议规定的人口与发展方案。

在这方面,我谨重申,印度尼西亚愿通过人口与健康国际培训方案,在南南合作的范围内,与其他发展中国家分享它在这个领域的重要经验。

最后,我谨重申,人发会议负责的任务具有空前的重大意义。但所有各方——政府和私营部门、发达国家和发展中国家、以及所有有关国际组织——必须建立伙伴关系,这样才能顺利地执行人发会议各项建议及其行动纲领。因此,我谨借此机会呼吁所有参与国确保不让这种独特机会流逝或擦身而过,而不能取得具体成果。因为如果我们不能取得积极成果,则将出现对人类子孙后代造成严重和毁灭性影响和后果的真实危险。

代理主席(以英语发言):下面请斯洛伐克共和国劳动、社会事务和家庭部部长彼得·马格瓦西先生阁下发言。

马格瓦西先生(斯洛伐克共和国)(以俄语发言):斯洛伐克共和国政府今年6月通过了关于国际人口与发展会议(人发会议五周年)审查与评价的全国报告。

报告指出,1990年代下半期可以称作人口趋势稳定期。讨论最多的问题是出生率问题。出生率下降幅度最大的是1994年;此后,出生率下降速度明显减慢。生育率下降幅度与妇女生第一胎时年龄有关。与西欧其他国家相比,我国的这个年龄仍然较低,但正在缓慢地上升。

对这一人口趋势极为重要的是,人工流产数字大大下降。这意味着,不按照标准的医疗作法所作的人工流产数字也下降了。总的人工流产率为4.9,近年来最低的数字。这一下降与越来越容易得到避孕工具和在学校实行义务教育以及一种强烈的反人工流产社会气氛相关。

我们指出,在1998年,我国人口结构类似于邻国的人口结构。我国人口正逐渐老龄化,但是,应该补充说,斯洛伐克也正在经历一种自然人口增长。

斯洛伐克共和国政府认识到,人口政策是家庭政策的主要组成部分。我们认为,人口发展的基本性质要求以综合方法解决家庭问题。这要求创造适当的经济和

社会工具,以支持父母责任和为婚姻和家庭提供法律保护 and 道德支持。

在1996年,斯洛伐克共和国政府通过了一项叫做“国家家庭政策概念”的计划生育新模式。该政策是跨部门的,并考虑到《欧洲人权公约》第8条。该政策制订了有关人口的人口行为以及支持其健康发展的以下原则。

第一,父母有权决定他们想要多少子女以及什么时候要。这一权利与家长对其子女的身心发展以及抚育他们的责任相联系。第二,监督斯洛伐克共和国人口的人口行为以及采取有关措施也是国家家庭政策的组成部分。第三,国家家庭政策在人口发展领域的目标以科学为基础。基本目标是保持人口年龄结构平衡,以及维持一定人数的居民。第四,在学校教育进程的框架内,国家对各种教育方案的内容和执行负责,以帮助儿童和年轻人作为结婚和作父母做准备。在小学和中学花费在这一准备工作上的时间主要集中在道德和宗教教育的必修和自修课上。批准的在小学和中学关于婚姻和家庭问题的教育政策草案允许在性教育内容和执行方面容纳各种流派。

在为所有家庭成员、尤其是母亲和儿童提供预防、保健和保护以及努力减少人工流产数字的范围内,国家传播有关自然控制生育方法和避孕的信息。

斯洛伐克共和国政府定期监测社会状况并分析人口的人口行为。政府将继续监测国家家庭政策的执行情况,并且在需要的情况下,提出直接和间接的措施,以支持家庭及其选择其生殖行为的权利。

作为欧洲联盟的联系国,斯洛伐克共和国支持联合国在人口与发展领域的工作。在制订未来人口政策和采取进一步措施时,斯洛伐克共和国政府的目标将是全面制订和执行开罗会议的结论。这就是为什么我们赞同欧洲联盟和欧洲自由贸易联盟国家的发言以及中欧和东欧国家的发言。

代理主席(以英语发言):我现在请所罗门群岛国家发展和规划部长弗雷德·福诺先生阁下发言。

福诺先生(所罗门群岛)(以英语发言):首先,我要祝贺奥佩蒂先生被任命为大会第二十一届特别会议主席,并赞扬他迄今为止所做的出色工作。我谨代表所罗门群岛政府和人民,借此机会感谢联合国人口基金、其他联合国机构和我们的发展伙伴为我们小岛屿国家的社会经济发展所作的贡献。

1994年在开罗举行的国家人口与发展会议是一个重要的全球里程碑。会议强调承认涉及到人口、发展和环境的相互依赖关系的更广泛问题。当时通过的《行动纲领》要求作出具体承诺在今后二十年有效地执行该纲领。全球性集体行动对取得进一步进展是至关重要的。在开罗,所罗门群岛与国际社会一道保证执行《国际人口与发展会议行动纲领》。我们承诺最优先考虑影响到我国年轻的、迅速增长的人口的问题。

《国际人口与发展行动纲领》给了我们一个新的发展范例:通过减缓贫困改善生活质量;提高获得教育的普遍机会;确保妇女公平、平等和赋予权利;以及提倡普遍得到优质生殖健康服务。此外,我们太平洋岛屿人民坚定地坚持我们对家庭价值观念的主要信仰以及我们对被纳入《国际人口与发展会议行动纲领》的“健康岛屿”概念所作的承诺。

承认人口与社会经济发展之间的相互依赖性,所罗门群岛给予人口问题以重要的国家优先地位。与人口政策相关的关切问题已成为国家规划和发展部的组成部分。因此,给教育和卫生的每年总预算拨款分别增加了15%和12%。我们将生殖健康和计划生育服务纳入主要的保健制度并且加紧干预,以防止、控制和消除发病率 and 死亡率的主要原因。此外,我们还能够加强公共部门和私营部门包括非政府组织之间的伙伴关系及合作,以改进向所有儿童提供优质基本教育和制订关于优先健康问题的学校课程。

自开罗会议以来,所罗门群岛通过了关于人口、妇女和营养的国家政策。政府还从事于制订一项国家青年政策。1998年国家人口政策为以人口为基础的社会经济发展提供了主要框架,而国家妇女政策为妇女发展和授予她们作为国家建设中伙伴的权利确定了框架。

所罗门群岛注意到筹备委员会所审查的进一步执行《国际人口与发展会议行动纲领》的关键行动。我们对在筹备过程中所作的努力和表现出的合作精神表示欢迎。对作为一个拥有年轻和迅速增长的人口、产妇和婴儿死亡率高以及文盲率尤其是女性人口文盲率最高的最不发达国家的我们来说特别重要的是通过和执行这项《行动纲领》,因为该纲领不仅是相关的,而且变得比以往任何时候更加紧迫。

在我们重申对《行动纲领》的承诺时,必须根据过去的成功与失败决定人口与发展问题的未来方向。在这样做的时候,所罗门群岛坚信,必须以负责任的态度尊

重和促进人权。只有通过向全体人民提供适当的信息、教育和沟通,才能够理解这些责任。这必须是我们对下一个千年的承诺和任务。

关于国内人口迁徙和流离失所,所罗门群岛能够向其国内流离失所者提供基本的保健服务,例如在目前的瓜达尔肯纳尔种族动乱中就是这样做的。在这一时刻,我愿表示我国政府感谢英联邦秘书处、联合国和其他发展伙伴对我们提供人道主义援助的请求作出了迅速反应。

《国际人口发展会议行动纲领》的生殖健康组成部分已纳入主要的保健制度。我们能够在产妇健康、儿童生存活动、青少年健康和性传染病等方面扩大我们的方案,包括提高对艾滋病毒和艾滋病认识的方案。所罗门群岛至今没有艾滋病记录。然而,性传染病在年轻人当中非常普遍,这是我们关切的问题。教育是我们的主要战略。民间社会,包括教会和非政府组织的参与是实现减少产妇死亡率和儿童疾病的主要动力。各级领导人、包括乡村人口对这些问题的理解和认识是改善生殖健康的关键。所罗门群岛还注意到其易受我们地区恋童癖活动的伤害。正采取步骤立法反对这种活动。

由于目前的经济困难,我国政府开始执行一项主要政策和结构性改革方案。制订和通过了一项《中期发展战略》,其中的基本原则是所有发展倡议以人口或人为中心,最终目标是将人口问题充分纳入所有部门的发展计划和活动。

象其他太平洋地区岛屿国家一样,所罗门群岛在过去五年中取得了进展。国家的结构性、社会经济和政治环境决定了这项成就的范围和程度。我们从执行《国际人口与发展会议行动纲领》的经验过程中吸取了一个最重要的教训:坚定的国家承诺、有效的伙伴关系与协作、以及社区支持和参与是可用来处理最富有挑战性问题的要素。同样至关重要是,捐助界履行承诺并继续协助小岛屿国家实现更加可持续发展。

最后,我认为在大会本届特别会议结束的时候,我们应该准备充满活力地迎接下一个十年,并重新作出承诺以实现《国际人口与发展会议行动纲领》的具体目标。所罗门群岛将继续重申其致力于《行动纲领》的各项原则和目标,并将努力确保在我们进入新千年时,为健康、幸福和具有生产能力的人口进行协调一致的努力。

代理主席(以英语发言):我现在请柬埔寨国务部长兼卫生部长孙胡洪先生阁下发言。

孙胡洪先生(柬埔寨)(以英语发言):我非常荣幸地代表柬埔寨王国代表团参加关于全面审查和评估《国际人口与发展会议行动纲领》执行情况的大会第二十一届特别会议这样如此重要的活动。柬埔寨赞同德国代表欧洲联盟所作的发言。

1994年国际人口与发展会议是人口问题相关性的分水岭。在《行动纲领》序言中,该会议被描述为国际合作历史中的决定性时刻,指出人们日益认识到全球人口、发展和环境的相互依赖性。在1994年,柬埔寨皇家政府充分核可《行动纲领》。它当时这样做的时候,甚至许多柬埔寨人也许回想起最近过去的巨大损失,可能对人口问题的所有方面还弄不清楚。

《行动纲领》的实质在于它强调主权和个别行动以实现一个更高的目标。《纲领》承认,每一个国家应该在《联合国宪章》所体现的合作与普遍团结的国际标准的范围内决定本国的行动方针,任何这种方针必须旨在使个人成为可持续发展的关切中心。《行动纲领》提出了全球发展的远景和蓝图,同时坚定地重申这样一条原则,即国家是在始于每一个男人和妇女头脑中的旅程中取得进展的动力。

我认为,柬埔寨成功地印证了这一智慧。从1994年谨慎地、有节制地开始,柬埔寨自那时以来在确定和执行其远景方面取得了重大进展。一开始采取一种有节制的建设能力做法,在挑选出来的国家地区提供分娩间隔服务,这种做法已扩大成为一项充分的国家生殖健康方案,该方案是为提供基本保健服务所进行的最起码一揽子活动的组成部分。

在1999年,我们设立了国家艾滋病问题机构,以确保以更加有效的多部门方法对付这一疾病,我痛心地说,这一疾病已经在我国传播开来。

自1962年以来,第一次进行的1998年全国人口普查花费了四年多时间作准备。这项人口普查工作在国内外被公认为实施模式。应答率很高,填好的调查表质量很高,这确保决策者和发展规划者使用非常可靠的人口数据。政府尤其在两性和妇女领域所作的努力体现在一个专门致力于提高妇女地位的强有力的部门。该部五年计划将赋予妇女权利以影响国家政策和动员国家以确保两性平等和公平作为其主要目标。政府的工作得到活跃在诸如生殖健康和妇女权利等领域的非政府组织成员强有力工作的补充,其中许多组织是

在《国际人口与发展会议行动纲领》和1995年北京第四届世界妇女大会的鼓舞下成立的。

自1994年在开罗举行国际人口与发展会议以来,柬埔寨取得了重大进展。柬埔寨王国政府为消除贫穷,使本国人民过上体面和繁荣的生活尽了一切努力。政府十分重视与人类福祉有关的问题,并结合开展所有国家和国际活动,以实现可持续发展情况下的经济增长以及社会正义。随着政治稳定的加强,我国政府进一步加强了它对社会部门的投入。避孕普及率虽然按照国际标准来说仍然不高,但却正在迅速提高。对艾滋病毒/艾滋病认识的提高正开始促使接触卖淫业者的男子更多地使用避孕套。柬埔寨领导人对人口与发展之间关系的认识也大大提高,尤其是自1998年人口普查之后。

我们当然认识到仍然需要做的事情还很多。产妇死亡率高得令人无法接受。正如我已经说过的那样,艾滋病在柬埔寨是一种流行病。家庭暴力和贩卖妇女儿童问题需要立即得到更有效的处理。尽管目前正在进行一些重要的努力,但在解决青年人大量生殖保健需要方面做得还不够。女生退学率远远高于男生。从性别发展指数来看,我国的情况远不尽如人意。

正如我先前所指出的那样,柬埔寨自人发会议以来取得了引人注目的进展。我必须强调,我们只有以诚实和真诚的态度去应付仍然摆在我们面前的挑战,才能保持我们所取得的这一进展。柬埔寨王国政府在同意人发会议《行动纲领》的时候就是这样做的。它接受提高所有人生活质量的责任,并确认努力实现人发会议《行动纲领》的目标对于使所有柬埔寨人都享有此种生活质量来说至关重要。

在这方面,我要大力呼吁国际社会进一步加强努力,为实现《行动纲领》的目标作更多的投入。柬埔寨王国政府期待着在今后五年里开展合作,直至下一次举行关于人口与发展的全球会议。它祝愿所有各位代表诸事顺心如意。

代理主席(以英语发言):我现在请蒙古卫生和社会福利部长索多夫因·索宁先生阁下发言。

索宁先生(蒙古)(以英语发言):我非常高兴地代表蒙古政府表示我们赞赏联合国大会举行这次特别会议,审查和评价在执行开罗人口与发展议程方面所取得的进展。

由于联合国大家庭内各组织所开展的积极努力和活动,以人为中心的可持续发展战略正成为世界各国和

各民族发展政策的核心。1994年在开罗举行的国际人口与发展会议(人发会议)是将人权问题纳入总体发展进程的一个重大分水岭。在开罗,我们了解到发展就是要提高人们,包括妇女从增长中平等获益的能力,就是要立即采取一致和相互补充的政策和行动来解决人们的需要。这不仅突出强调了对人权的尊重,而且也突出强调了使人成为发展中心的必要性。

蒙古正在同时朝民主和市场经济过渡。这个过渡时期的结构改革和预算困难影响到了基本社会服务的提供,尤其是对分散在农村地区的人口而言。蒙古的人口平均年龄较低,总人口中将近57%的人年龄在25岁以下。这突出说明更加需要政府执行适当的政策,提供高质量的教育和保健,包括生殖保健服务,并增加就业机会。

尽管在这一过渡阶段出现了一些困难,但蒙古政府一直重视落实人发会议的目标。由于我们的努力以及联合国人口基金(人口基金)和联合国其他机构的援助,我们在降低产妇和儿童死亡率,加强为偏远地区和半游牧人口提供生殖保健服务,使青年人掌握更多有关生殖保健的信息并促进两性平等方面已取得实质性改进。这些努力是我国国家生殖保健方案的一部分。

然而,在人口领域,我们面临着一些挑战。产妇和婴儿死亡率仍然很高。家庭暴力和酗酒是新出现的社会问题,需要立即采取适当行动。需要进一步改进对穷人和生活在偏远地区的人们提供生殖保健服务的情况以及此种服务的质量。尽管艾滋病毒/艾滋病这一流行病尚未给我国造成任何重大危害,但性病的发病率却在不断增高。

蒙古政府与联合国机构合作,制订了有关预防艾滋病毒/艾滋病和性病的多部门战略。我们非常高兴地看到,这次特别会议正集中力量加强采取行动,以改进对青春期男女和青年的生殖保健教育和服务,预防和治疗艾滋病毒/艾滋病及性病减少产妇死亡率和发病率以及进一步增加男子对解决妇女生殖保健关切和需要的参与。

人口与发展的概念包括一系列广泛的政策干预。蒙古政府坚信,在制订和执行政策和战略过程中确保经济增长、社会部门发展、环境保护和妥善治理之间相互联系对于可持续发展来说,是至关重要的。

因此,实行一种以人为中心的发展做法对建立一个各代人都能充分受益的公正和民主的社会是极重要

的。因此,除了努力实现持续的经济增长外,政府非常重视减轻贫困、减少失业和对贫穷和脆弱者的保护。虽然资源是有限的,我们决心适当和及时地采取行动。

蒙古政府认为,与多种社会合作者进行积极和彼此支助的合作是发展的一个重要和必要的组成部分。正在增加公民的参与,包括在为妇女和青春期少年提供生育保健服务方面。这样,在制定新的《家庭法》期间有公民的积极参与。

我满意地指出,蒙古政府坚定地致力于实现人发会议的目标,我们急不可待的准备继续加强旨在进一步有效实施《开罗行动纲领》的行动。

代理主席(以英语发言):我现在请斯洛文尼亚工作、家庭和社会事务部长托内·罗普先生阁下发言。

罗普先生(斯洛文尼亚)(以英语发言):首先让我对这个特别会议表示非常满意,这个会议使我们能够讨论在实施1994年的开罗会议上通过的《行动纲领》方面所取得的成果和遇到的困难,以及与人口与发展政策有关的其他问题。

斯洛文尼亚同意德国代表以欧洲联盟名义所作的发言。我们想借此机会重申我们支持《行动纲领》的各项目标和原则。斯洛文尼亚还深感兴趣地关注着这个纲领在全球的实施。

我们认为,《行动纲领》是一个结构适当的目标性框架,可以在此范围内鼓励各国政府寻求实现这些目标的最适当道路。然而,我们希望强调承认各国制度、文化遗产和普遍接受的规范和价值观念方面存在的各种差异,这无疑为实现我们的目标构成了一个障碍。因此,我们感到,有必要鼓励在联合国各机构与每个国家之间进行合作与协调,以寻求共同的解决办法。

关于《行动纲领》的今后实施,我们坚定地认为,特别是在预防艾滋病毒/艾滋病和保护母亲方面,需要特别的注意和更大的承诺,因为某些区域中产妇的死亡率正在增加。在这方面,有必要确保各国致力于向年轻人提供关于生育保健的教育和咨询。我们在这个千年末正在面临的人口挑战要求。我们应超越单纯的讨论而呼吁采取具体行动来减轻消极后果。有必要承认,人口方面的各种问题的由来已久,因此,期望在一天之内解决问题是不现实的。但这绝不应使我们放弃寻求答案和适当有效的解决办法的共同努力。

虽然一项人口政策所涵盖的领域已经列入斯洛文尼亚的议程中,但我们在1994年在开罗举行的国际人口与发展会议以来寻求对人口问题的进一步解决办法。

确实,斯洛文尼亚热心对《行动纲领》的目标作出反应这一点进一步表现在它决定增加用于人力资源发展的公共支出在国内生产总值中所占的份额。

关于他的人口和发展政策,斯洛文尼亚在社会政策的各领域中采取也会不直接的影响人口繁殖的各种政策。尽管所采用的解决办法多种多样,斯洛文尼亚承认,它的人口问题仍然很迫切,而且可能变得更加迫切。因此,有必要在专家一级,以及政治一级对这些问题给予特别注意。

关于《行动纲领》及其实施,极有必要强调在1994年会议上在某种程度上受到忽视的某些问题的重要性。我们这里指的是日益严重的人口老化问题,这个问题已经在迫使我们给予充分的注意。在各国和在联合国范围内,已经采取了某些行动来处理这个问题及其各种后果,其中一项很重要的行动是宣布今年为国际老年人年。

人口的老化是20世纪末的重大人口挑战之一,它将对社会安全制度的制定产生很大影响。变化的人口情况及其长期后果要求我们在需要、现有方案和能力之间进行协调。人口的老化还要求对老年采取完全不同的社会和个人处理方式。它包括调整和促进重视老年人价值的态度,将他们看作是结合在社会发展中的一个重要人力资源。

斯洛文尼亚共和国继续认为,在全球和国家级,应该非常重视使人口能够得到教育和保健服务、重视贫困的预防和死亡率的降低。象我已经提到的,我们正在对人口老化给予特别注意,其首要目标是维护老年人的独立性和尊严。此外,有必要进一步实现不分性别平等对待和获得社会中的所有地位的平等机会。所有这些努力中的一个基本准则必须是对人权的尊重和保护。

政策的改变必须防止社会问题迅速扩大的危险、生产工作的下降、失业的增加、贫困以及社会排斥。贫困仍然是世界上所有国家的一个问题。它的存在有力的提醒我们紧急需要不同的综合办法。

斯洛文尼亚正在对贫困和社会排斥问题给予特别注意。我们已制定了一项消除贫困和社会排斥全国方案,该方案利用就业、住房、保健、劳工关系、社会安全、税务制度和教育各领域中的各种政策措施。通过

制定这个全国方案,我们承认了非政府组织和社会合作者所起的重要作用。

今天社会的发展与组成这个社会的人的生活水平有密切关系。生活质量不仅仅是由物质商品决定的,而是由彼此交织在一起的多种因素构成的:保健、教育、就业、消灭贫困、对人权的尊重、自我实现的可能性、社会和文化上的融入以及生活在一个关心生态的环境中。人的发展的目标必须超越聚积物质财富,应当仅仅将这种财富看作是创造使个人能够健康的和有创造性的生活的环境的手段。

我希望,我们在本届特别会议上通过的各项建议将进一步促进充分实现我们在行动纲领中共同制订的各项目标。

在这个进程中,联合国及其各机构的作用非常关键,因此,让我们通过我们的讨论在原则上以及通过行动在实际中共同支持它们。

代理主席(以英语发言):我请阿拉伯叙利亚共和国国家规划部部长阿卜杜勒·拉希姆·什贝伊先生阁下发言。

什贝伊先生(阿拉伯叙利亚共和国)(以阿拉伯语发言):我非常高兴地祝贺主席当选领导大会本届特别会议。我们真诚地希望,在他的英明领导下,本届特别会议将圆满成功。

我谨真诚地感谢和赞赏秘书长、联合国人口基金(人口基金)执行主任、人口与发展委员会主席以及他们的工作人员,他们为筹备本届特别会议作出了巨大努力,本届特别会议的目的是全面审查和评价1994年在开罗举行的国际人口与发展会议(人发会议)行动纲领执行情况。

人发会议最重要的内容是,它使人口政策问题增加了许多层面,现在,这些问题包括文化、社会和经济生活几乎所有方面,我们现在从人类发展角度看待这些问题。

我们谨强调指出,阿拉伯叙利亚共和国重视与人口有关的各项问题,重视人发会议行动纲领,该行动纲领指出:

“各国可根据其国家法律和发展优先事项”,在充分尊重其人民的各种宗教和道德价值观和文化背景条件下,根据普遍承认的国际人权,行使执行行动纲领所载各项建议的主权。”(A/CONF.171/13,第二章)

1970年以来,人口问题在阿拉伯叙利亚共和国各发展计划中的地位日益突出。阿拉伯叙利亚共和国主席在给1984年在墨西哥举行的国际人口会议的信中,强调必须通过将民主改革与社会和经济发展相结合解决人口问题。

叙利亚1981—1985第五个社会经济发展计划提出了一个新的层面;在评价和满足城乡地区需要时考虑人口问题。这证明了人口因素与社会经济发展之间的相互关系,证明了在满足人民日益增长的服务需求方面、在为人权日益增多的劳动大军提供就业机会方面存在着相当大的挑战。

阿拉伯叙利亚共和国正在执行一项全面和平衡的社会经济发展战略。在这个战略框架内,下述人口主题得到高度优先。在叙利亚,教育得到特别优先重视。在各级别,不分男女,所有人都可以得到免费教育。而且,初级教育是义务教育。特别是在人发会议后,正式和非正式教育课程都包括人口课题,其中一些课程是与有关联合国机构合作提供的。

国家在城乡免费提供各种保健服务,其中包括生殖保健、计划生育和性传染病教育。此外,私营部门也提供保健服务。鉴于妇幼保健概念已演变成生殖健康概念,已经制订出实施该概念和提供生殖健康服务的战略,制订出政府和非政府方面跨部门合作的战略。

生殖健康领域的所有这些努力以及相关的保健咨询、教育、宣传和沟通等努力促使保健指数、尤其是妇幼保健指数迅速大幅度提升。叙利亚定期数据收集系统表明,在过去四年里,在计划生育服务处登记并获得服务的妇女百分比上升了一倍多。

在叙利亚,在政府和非政府各级,两性公平和提高女权问题受到极大重视。中央统计局目前正与各政府机构和各非政府组织以及与西亚经济及社会委员会合作,执行一个范围广泛的项目,建立两性统计数字数据库。

叙利亚两性公平和提高女权的最突出表现是妇女在立法机构的重要职位。妇女在人民大会——议会——的比例已达11%。而且,叙利亚妇女在执法机构和立法机构以及在其他活动和职能中担任高级职务。妇女在非政府组织中也担任要职。

在各级学校,女生就学率上升。在小学毕业生中,完成小学课程的女生占47%;预备学校和中学毕业生中,女生占50%,大学毕业生中,女生占40%。

在参与方面,各非政府组织通过协调其活动以及协调它们与各级政府机构的活动,在设计、筹备、执行和评价人口活动方面发挥重要合作。

关于难民和被撤离人员问题,人发会议行动纲领在提到难民问题时指出,应根据《联合国宪章》、《世界人权宣言》和联合国有关决议的各项原则,解决难民和流离失所者问题,包括他们的遣返。本会议有责任再次呼吁执行联合国关于停止以色列对阿拉伯被占领土的占领和实施难民及移民返回家园的权利的各项决议,同时应强调指出,占领不利于发展、稳定和安全。

阿拉伯叙利亚共和国与人口基金合作,直接为人口方案提供资金,我国政府和非政府机构直接提供的资金是人口基金和其他捐助者提供资金的十倍多。因此,我们希望捐助国履行它们的承诺,为人口方案提供必要的资金和技术援助。

最后,我们谨重视,我们感谢和赞赏联合国秘书处和人口基金,并表示我国代表团愿与主席合作,以保证本届会议圆满成功。

主席(以西班牙语发言):我请圣基茨和尼维斯卫生和妇女部部长尊敬的厄尔·马丁阁下发言。

马丁先生(圣基茨和尼维斯)(以英语发言):我们参加今天的会议表明,我国致力于提高我国民众的社会水平,认识到人类发展这一全球性任务的艰巨和国际合作的价值,以及圣基茨和尼维斯政府对执行国际人口与发展会议的行动纲领的承诺。

贸易自由化的发展模式要求改革我国的财政、贸易和行政政策,这使我们岛屿小国没有多少经济增长和发展的希望在最近将来肯定如此。

小岛屿国家极易受到那种周期性地阻碍我们经济增长的外来影响,例如国际金融危机和自然灾害的伤害,这意味着需要一个国际商定的易受伤害指数,应用于那些受到这种外来冲击严重影响的国家。

一个主要的例子就是我国最近建成的停泊设施作为在巴斯特尔大约 25 英亩的扩建项目:赞特港。在该港口建成的数月内,仅一次飓风、乔治飓风就使该设施的大部分遭到彻底破坏。当这种规模的项目因为不是政府的过错而搁浅时,对我国脆弱经济的影响是巨大的。这仅仅是一个小岛屿国家如何易受外部因素影响的例子。

我国政府希望看到包括布雷顿森林机构在内的国际金融机构完全根据经济指数将各国分为不同社会经济类别的倾向发生变化。不能够孤立地考虑宏观经济指数,而同时忽视外部力量对诸如那些组成东加勒比国家组织的小岛屿国家的真正社会经济状况所造成的毁灭性影响。

关于《国际人口与发展会议行动纲领》中所确定的极为重要的问题,妇女和健康问题在我国政治议程上占有重要的地位。我国人口相对年轻,人口的 52%在 25 岁以下。此外,34.3%不足 15 岁,象大小、工业化和非工业化国家一样,我们正在努力应付青少年怀孕的挑战。我国政府制定了一项政策,以确保青少年母亲继续接受教育的权利。

两性平等是许多国家的一个问题。在执行会议产生的《行动纲领》的基本原则时,圣基茨和尼维斯政府致力于改善妇女、尤其是生活在贫困中的妇女的状况。政府设立了妇女事务部,负责处理诸如家庭暴力、行使生殖权利和性权利以及提供适当的保健服务等问题。我们还制定了国家方案以加强妇女在我国社会中的地位。在我国,我们强调男人也有责任确保他们克服导致两性不平等的成见,只有改变他们的心态,才能做到这一点。

发展中国家的人口占世界人口的 80%以上。人口增长在这些国家迅速出现,即使土地使用已经非常紧张。然而,正如五年前的开罗会议指出的,持续增长率的前景不仅引起发展中国家的严重关切,而且引起所有国家的严重关切。

主席主持会议。

人们严重关切的是不仅可得到食物,而且可得到适合饮用的水。一些国家的水库已经正在严重下降。人们饮用遭到杀虫剂和其他有毒化学品污染的水的悲剧突出并造成日益严重的水不安全。

当大部分国家面临不断增长时,我国人口却与众不同地下降。这种人口下降并不是由于减少出生率所造成的,而是由移徙所造成的,因为我国许多受过教育和训练的国民出国。因此,我国许多受过训练的人员外流到发达国家,结果是,这迫使我们走一条培训和重新培训国民的高成本道路——逆向转让技术和技巧。

赋予人民权利是我国政府政策的固有部分。我们想要我国人民感觉到,他们正在并且能够为社会贡献。自开罗会议以来,我国政府将我国中学数目增加 40%,我

们还在中学中提供装备齐全的计算机实验室。我们不仅保证向所有儿童提供初级和中级教育,而且还向大部分高中毕业生提供奖学金,以提高其教育。

在1995年就职后,我国政府保证向较低收入家庭提供先起住房。我自豪地报告,在四年时间内,我们为较低收入家庭建造了800幢住房。

我国政府十分认真对待赋予年轻人权利的问题。我国政府与私营部门一起努力制定一项工作训练方案,为大约2094名年轻人提供了工作。为这么多年轻人寻找参加这一方案的机会是一项富有挑战性的任务,并取得了显著成功,因为许多年轻人被吸收到我国永久劳动力中。这一方案为实施未来的这种项目奠定了牢固的基础。

我现在要谈谈向风群岛农民的困境及其对其政府实现在开罗达成的协调的能力产生的消极影响。我们目前看到世界贸易组织最近就向风群岛的橡胶优惠进入欧洲市场的问题作出的裁决给他们造成的巨大负担。当人们缺乏稳定的收入时,任何赋予权利不能持久。当象多米尼加、格林纳达、圣卢西亚和圣文森特和格林纳丁斯这样的小国家被迫陷入一种完全不稳定的处境时,所有赋予权利的谈论都是空洞的。世界贸易组织最近的决定与发展背道而驰,并在一些情况下威胁到我国85%人口的生计。这是不能容忍的。

维持加勒比优惠进入欧洲市场微小部分的斗争继续进行。美国和欧洲联盟之间正在进行的谈判绝不能牺牲加勒比地区或破坏其稳定。我们不能够一方面谈论发展,另一方面却在作出造成经济不安全的决定。我国政府敦促关于橡胶的谈判取得公正、迅速和互利的结果。

最后,我们在自开罗以来的五年中取得了很大成就,但是我们的进展受到经济抑制因素和自然灾害的限制。然而,如果有公平的贸易作法和国际金融机构的援助,我们本来可以取得更多的成就。我们珍惜民主原则,这些原则反映在我们自由而公正的社会中。我们欢迎与国际组织和友好国家的继续合作,以使我们能够继续为我国所有人促进经济和社会发展。

主席(以西班牙语发言):我现在请克罗地亚卫生部长赖纳先生阁下发言。

赖纳先生(克罗地亚)(以英语发言):主席先生,我国代表团谨向你并向当选为主席团成员的其他代表表示衷心祝贺。

最近关于人口的各种会议、例如海牙论坛和人口与发展委员会第三十二次会议为大会第二十一届特别会议铺平了道路。在1994年,国际人口与发展会议首次重新确定了人口概念,将它与发展、特别是可持续发展直接联系起来。会议重申了公认的人权和生殖权利的重要性。因此,五年后,我们聚集在这里重申国际人口与发展会议的任务并审查在其执行中取得的进展。

仍需作出更多的努力,而艾滋病、亚洲经济危机及其全球影响、政治不稳定和战争等新的挑战常常制约进步的取得。人口速度和社会、经济和环境目标之间失调显示出世界各国人口状况存在巨大的差异。

然而,我们生活在一个史无前例的人口发展的时代,生育率和死亡率实现了由高向低的转变,发达国家和转型中国家正在对付因保健的改善和预期寿命的提高产生的低生育率和低死亡率的趋势。这些因素对发展的影响非常大,而经济和社会领域以及健康和环境之间的相互依赖已经变得举足轻重。

各国政府、非政府组织和民间社会其他团体之间的伙伴关系在人发会议执行进程中发挥重要的作用。此外,在经济和人口形势已成为全球性问题的时刻,必须加强全球化这一不可避免的进程中的国际合作,本着建立共识的精神交流思想和技术,实现人发会议提出的改善当代和未来几代人生活质量的最终目标。

作为经济转型的国家,克罗地亚面临所有上述问题,尽管这些问题具有克罗地亚的特点。克罗地亚是关心自身人口低增长率及其对长期人的发展和社会经济发展的后果的国家。在开罗会议上,克罗地亚报告的是负千分之0.2的人口负增长。嗣后,人口自然增长趋于稳定并变成正数,尽管依然很低:1997年为千分之0.8。

当前人口形势是生育率持续下降,自然增长率低和移民负差的结果,也是两次世界大战、特别是1990年代刚刚对我国进行侵略战争的结果。

以空间分布来看,都市人口密集地带给我国带来另一个大的问题。每一地区都受到人口衰减的影响,这种发展就是,人口都集中在少数的城市中心。而且,克罗地亚的岛屿面临人口指数负数情况。因此,作为消灭空间人口发展的差别和实现均衡的区域发展的一个手段,于1997年提出了《国家岛屿发展方案》。

需要指出的是1990年代初对克罗地亚的侵略造成了人口的自然下降和直接的生命损失以及大量的流离失所者和难民。2001年人口调查后才能有准确的人口

数字。与此同时,国际财政援助次数少,数量也很少。这些问题的解决主要是要通过克罗地亚政府的努力和投资,迄今为止国际援助依然十分有限。

为了扭转这些以及其他消极趋势,1996年我国政府通过了《国家人口发展方案》,这一方案根据开罗文件提出了一系列生育率、复健和社会援助方面的措施。我谨通知大会,克罗地亚议会昨天通过了一项国家向儿童提供财政支持的法律。平衡的人口增长和统筹的社会做法,是我国整体发展的优先考虑。

克罗地亚正在进行卫生保健制度的改革,目的是通过改造该制度——这样做并不是要损害卫生保健对象的利益——降低开支。通过克罗地亚的初级卫生保健制度可以享受到生育保健。其优先考虑是降低产前死亡率、危险妊娠的诊断和促进哺乳。正在特别关注与妊娠、生产和产后护理方面的妇女保健。1996年,克罗地亚出现了最低的孕妇死亡率:每10万名活产婴儿的孕妇死亡数目为1.86。1997年,每1000名活产婴儿的产前死亡率为5.78。1996年的婴儿死亡率最低,每1000名活产婴儿中死亡数为8.0,而1998年是每1000名活产婴儿中死亡数是8.23。

尽管战争和克罗地亚的转型过程带来这些困难,健康统计指数依然是有利的。正在国家行动计划的框架内采取各种活动,目标是改善整个健康状况。该计划是建立在世界卫生组织的争取所有人的健康的战略的基础上。

鉴于影响生育率、死亡率和移民的因素非常复杂,克罗地亚代表团在1998年在布加勒斯特组织的区域人口会议上就这些问题提出了国家报告。该报告已在因特网上发表,并已包括在我国代表团散发的材料中。

克罗地亚是经历过人口中老龄人口数目增加的国家之一。根据1991年的人口普查,65岁以上人口比例为13.1%。大会宣布今年是国际老年人年,就在今年,我国政府成立了国家委员会,通过了活动方案,以便改善对老年人的社会照顾,解决他们的生活质量问题。最近又作出了巨大努力,在立法和执行的层面上改革克罗地亚的退休金、健康和社会福利制度。

关于普遍平等问题,克罗地亚政府成立了国家平等委员会。1997年通过的国家平等政策规定了实现政治决策、妇女的经济地位、保健、教育、妇女的人权和战争及平时对妇女的暴力行为方面实现具体目标的具体措施。

足够的财力对于在国家层次上和在国际上实现行动纲领的目的和目标十分必要。在方案执行方面给予领导和作出承诺,对于实现这一点至关重要。我们强烈认为,今天我们在大会第21届特别会议结束时将通过的未来关键行动,必将为全世界努力执行人发会议行动纲领的目的和目标以争取实现均衡的人口增长和可持续发展提供新的动力。

主席(以西班牙语发言):我现在请法国卫生部长贝尔纳·库什内尔先生阁下发言。

库什内尔先生(法国)(以法语发言):请允许我代表法国政府感谢联合国秘书长科菲·安南先生、联合国人口基金(人口基金)执行主任纳菲丝·萨迪克夫人和经济和社会事务部人口司司长约瑟夫·查密先生,感谢他们为大会第21届特别会议作了出色的准备。我们还感谢乔杜里大使,他主持了筹备委员会的工作,使之取得圆满成功。

我要把我的发言基调定在希望和清晰的分析上。这种希望是建立在最近恢复了官方发展援助的基础上,经过若干黑暗年月之后,这种援助看来又有了新的进展。法国仍然是官方发展援助的主要提供国之一。

最近的债务宽缓政策加强了这种希望。大会知道,法国积极地支持秘书长提出的减免负债最重穷国债务的呼吁。此外,我们很早已参与这一领域,近年来发达国家双边免除的债务中法国所免除的占了一半以上。法国是提出这一倡议的国家之一,将在七国集团国家元首和政府首脑科隆首脑会议宣布的新承诺中履行自己的义务。

这一政策应该使发展中国家为方案提供资金,使本国的经济现代化,支持增长,维护或恢复主要是人口统计数据领域的大致平衡。

1930年代有20亿人;现在有60亿人。明天会有多少人?我们要考虑的不仅是控制这一增长,而且还要考虑如何使这么多人生活得好。我们不能忘记这些巨大数字本身就非同小可,牵涉到许多人类现实和个人的现实问题。

法国对于5年前开罗会议开始的充满活力的国际进程非常乐观。在这里,清晰的分析将是关键,因为要使我们的希望成为现实,我们就必须共同面对这些重大挑战。

第一个挑战是食品。我们如何能在控制农产品科学进程后果的同时满足几十亿人——这一数字每天还

在增长——的这一基本需要?我们必须保证食品的安全,这就是说,我们必须一方面努力减少与食品供应有联系的危险,一方面又能够使每个人都有足够的食品。

我要在这里强调指出,尊重人的权利和基本自由应该成为任何人口政策的指导原则。在牢记这些权利的情况下,我要指出,必须高度重视性别平等。

我们都知道控制人口增长是可持续发展的一个决定性因素。但是,如果男女平权得不到承认和尊重,控制生育率和生育便无从谈起。

自开罗和北京会议以来,国际社会认为妇女的自由以及提高妇女的公民、社会、经济和健康地位是可持续发展的一个先决条件。

这种必要性提出了一些具体的要求。关于教育,法国希望作出很大的努力使女童能够有平等的上学机会。关于健康,法国准备参加一切旨在帮助各国政府制止对妇女和女童的不可容忍的切割生殖器官做法的方案。法国还希望所有妇女能够充分享受卫生保健。

但是,我们知道某些产房里几乎 50%的妇女呈艾滋病阳性反应时,我们怎么能够只谈论发展和人口而对艾滋病却闭口不谈?在受影响最严重的国家,预期寿命降到了 1960 年代的水平。

我们真正理解利益攸关吗?如果我们什么也不做,局势只能恶化,我们发展中国家和发达国家在这方面必须共同努力。我们必须加倍努力进行预防,包括通过利用针对青少年男女的健康教育和性教育方案。联合国艾滋病病毒/艾滋病联合方案的一项研究清楚表明,性教育不会导致过早的性行为,而是维护了生命。

然而我们不能仅限于预防,尽管预防是非常必要的优先考虑。为了从长计议,我们还必须负起责任,提供保健。这既是道德上的必要,也是对成效的保证。将不幸分为富国的和穷的两类,这是不能令人接受的。

法国根据这种想法提出了健康团结方案的倡议,这一方案优先考虑预防和对妇女和儿童承担责任的方案,几周前克特迪瓦开始了第一个这样的方案,非洲和亚洲今年随后也将开始这样的方案。我在前面讲过,我们无法接受病人在南方而只有在北方才能得到治疗的情况。

这些就是法国在欧洲联盟德国主席发言后希望补充的几点。我们完全赞同欧洲联盟德国主席的发言。

主席(以西班牙语发言):我请圣卢西亚健康、家庭事务、人类服务和性别事务部长萨拉·弗拉德-贝布伦夫人发言。

弗拉德-贝布伦夫人(圣卢西亚)(以英语发言):圣卢西亚 1994 年与国际社会一道通过了历史性的行动纲领,并参加了海牙论坛以及这次特别会议的筹备会议。

我们是小岛屿国家,大约 238 平方英里,人口约 14.5 万。我国政府相对比较年轻,但却以许多方式表达和重申了我们对开罗的承诺。我的部负责健康、人类服务、家庭事务和性别关系,不是偶然是有意建立与合并组成的。这是因为我们当时和现在一样承认性别、健康、包括生育健康、家庭生活和计划生育、老年人、穷人和一般性人类服务之间存在着一种自然关系。

像其他加勒比国家一样,圣卢西亚面临经济和社会挑战,如果我们要改善我们人民的生活质量,我们就必须以有限的财力和技术资源战胜这些挑战。

先前发言的同一地区我的同事谈到我们岛国易受自然灾害和不利外部经济环境影响。在 1994 年和在开罗会议之前,如同许多加勒比国家一样,我国面临少女怀孕、特别是妇女贫困、妇女在决策层中代表不足,对妇女采取暴力等大量问题。

少女怀孕数目过高一直是圣卢西亚的一个问题。1996 年一项对该地区岛屿的青春生育率所作全面调查显示,圣卢西亚的青春生育率比我们的邻国、例如巴巴多斯高出 50%,比美国高一倍还多,美国的比例当时在工业化国家中是最高的。

开罗给了我们新的动力,给了我们寻求和设法解决问题的更坚定的决心。我们面前的工作十分艰巨,没有容易的解决办法,需要多方面的做法。我们对付这些问题的方案中包括:从小学开始在健康和家庭生活教育课程设置中包括关于生殖健康的题目;扩大性健康和生育保健服务,使之包括性行为、负责任的生育、有效预防性传染疾病和艾滋病病毒/艾滋病方面的咨询和推广、供应和分发高质量的避孕套;对所有少龄母亲进行不断教育的政策;增加职业技能训练的机会;以及目前至少在一家医院开展专门针对少龄母亲的方案。

解决这一问题的努力取得了某些成果。从那时到现在,少女怀孕率逐渐下降。在开罗会议 5 年后的今天,在新的千年即将到来之际,少女怀孕率仍然过高。最近,这一问题被称为圣卢西亚面临的首要社会和公共健康

问题之一。我们人口的大约 25%生活在贫困线以下,妇女受影响大于男子。穷人总体失业率也是妇女中居高。

在小学和中学一级,尽管女童的表现仍然超过男童,但我们仍面临退学的问题,特别是女童在校怀孕后退学,或是由于未经计划的怀孕而不能进入高等教育。大多数时间来说,她们没有技能,被迫接受低薪工作,或一直失业并依赖男性伙伴,从而陷入贫困的恶性循环。

我国政府最近出台的治贫基金在解决贫困、特别是农村地区贫困方面十分成功。已进行的项目包括提供水和卫生设施以及就业和创收项目。成立了社会投资基金以解决贫困,特别是在贫穷社区青年人中。估计这将对妇女和青年的失业产生直接的影响。

1995年通过了《家庭暴力即决处理程序法》,规定不仅身体虐待、而且精神和言语虐待都属刑事罪。在这之前,多为妇女的受害人依靠我国刑法的一般性规定。建立了两个危机处理中心,一个在岛屿的北部,一个在南部,以便与其他妇女组织、警察、法院和其他政府机构共同打击家庭暴力。正在酝酿为躲避暴力的妇女成立一临时庇护所,并将很快开放。

今天,圣卢西亚在历史上第一次有了女性国家元首。有两名青年妇女当选国会议员。她们都是政府部长。1974年以前和之后,只有一名妇女当选为议员。我们这项成就十分重要,因为我们相信,我们对妇女权利各方面和各种形式的承诺的最真诚体现就是确保妇女能够充分参与各个层次、特别是最高层次的决策。

根据我们使性别纳入主流和努力,妇女地法定机构和其他决策机构中的代表越来越多。我们保持了小学教育的普及,通过过去5年使中学普及率提高了54%至60%,使要求进入中学不能得到满足的数量有所减少。我们的目标是保证所有人都能享受中学教育。我们正在采取措施解决无法令人接受的成年人中的高文盲率。

在小学、中学和高等教育各个级别上,女童在入学人数、学习业绩方面继续超过男童。男性的边缘化问题在加勒比社会越来越突出。我们的目的是在解决这一问题的同时,确保我国妇女在教育领域取得的进步能够在政治和社会经济环境中得到反映。因此,同时也为了实现正确的平衡,我们参与了将性别纳入所有部门的进程。

除其他外,我们在推动各方面进展时遇到的主要制约是缺乏至关重要的财力和物力以及机构能力。同时,某些趋势和发展对我们形成严重的挑战。在国家一级,这些挑战包括艾滋病毒/艾滋病案例增加;家庭解体;少女怀孕数目高;青年中存在不满;人口年轻化和人口老龄化。

形成挑战的外部因素包括香蕉价格走低趋势;传统捐赠国赠与性质的发展援助的减少;多边借款资金筹措条件苛刻;多方面全球化趋势造成的国际市场上日趋激烈的竞争。

圣卢西亚正在采取措施面对这些挑战。我们不久将鼓励对所有孕妇进行艾滋病毒的检查和在需要的地方提供叠氮胸苷。

尽管我们继续扩大作为我们主要收入来源的旅游业,我们也在努力使以农业为基础的经济多样化,使之包括财政和信息服务。社会改革委员会将就进一步的改革提出建议,以提高妇女和儿童的地位,解决男青年、家庭、老年人和社会上其他被社会边缘化的团体等方面日益增长的关切。

圣卢西亚继续致力于追求和实现国际人口与发展会议行动纲领的目标。我们正处于发展的开始阶段。国家和国际一级的某些趋势有可能使我们已取得的成就付诸东流。作为本届特别会议的成果,圣卢西亚希望看到通讯技术的迅速转让、更多的信息分享、调拨财力和其他资源解决少年生育率过高问题和更大力促进发展中国家的横向合作。

在我们进入新的千年之际,我们希望国际社会能够以务实的态度对待发展问题上的变革。作为发展中国家,圣卢西亚将继续在当前的全球转变中发挥自己的作用,这种转变是为了改善我们大家和所有国家人民的生活。

主席(以西班牙语发言):我现在请吉布提总理办公室负责提高妇女地位、家庭福利和社会事务的初级部长哈瓦·艾哈迈德·优素福夫人阁下发言。

优素福夫人(吉布提)(以法语发言):在开罗,我们把人类的福祉作为我们战略的中心点,而不是象通常那样确定纯粹的数据目标。采用了一项强调人口与发展之间有形联系的新战略。此外,还就国家和国际社会应作贡献、特别是富国应作贡献问题明确了实现这些目标的财政要求。最后,同样重要的是,协商一致通过的行动

纲领在将人类的福祉作为所有活动的中心点时,强调了健康、教育、家庭和将妇女纳入发展的进程。

正是牢记这些承诺,我所代表在大会这里发言的吉布提政府制订了国家的战略和方案。如大会允许,我将向在座的各位代表作一介绍。

在战略和政策方面,我国政府于1995年制订了一项支持家庭的国家政策。这一政策的目标提供和普及高质量的服务,以便增进吉布提家庭的健康和福利。这一方案仅局部地实施,但已经能够建立规模可观的健康和计划生育中心网。此外,进行了许多次针对条件不利人群的接种疫苗宣传活动,同时还开展了对付艾滋病和性传染疾病的方案。在联合国人口基金的帮助下,我国政府还制订了我国第一个全面的人口方案。

所有这些行动都要求我国认识人口问题。这些行动的结果是婴儿、未成年人和孕妇死亡率的大幅下降和对我国艾滋病问题严重程度有了更多的了解。如果不是因为我们次区域连年不断的冲突使我国人口中有20%是难民,那么,结果肯定会更好。这些难民使我国本来已经脆弱的经济和健康状况负担更加沉重。

关于妇女发展的性质,共和国总统伊斯梅尔·奥玛尔·盖莱赫先生阁下在最近选举后紧接着组建政府时第一次设立了负责提高妇女地位、家庭福利和社会事务的部。该部向总理办公室负责。我负责组建的该部将于1999年11月制订将吉布提妇女纳入发展进程的战略和执行这一战略的行动计划。到今年9月,我们还要将家庭法典草案确定下来。该草案目的是促进妇女和确定配偶和子女的权利和责任。

吉布提新的刑事法典将家庭暴力、切割生殖器官和性器官、强奸的各项规定合并在一起,这些现在都视为犯罪。

最后,为了改善社会经济状况,我国政府出台了以妇女为主要对象的小额贷款方案。

在公民社会的作用方面,吉布提共和国政府特别注意和越来越鼓励社区和协会活动,并总是使全国性非政府组织参加它的会议和项目。此外,全国性非政府组织也正在实施《行动纲领》方面发挥日益重要的作用。

尽管如此,对该纲领的最初几年的任何评估必须考虑到某些障碍。这些障碍主要是由于缺乏基本人口资料,使对该方案的筹备,后续行动和评估变得更困难;由于一种不鼓励人们采取新做法的社会-文化环境;以及由于不充足的资源。

为减轻这些问题,政府准备建立一个适应人口方案的机构性机制,并进行一次人口普查。政府还准备拟订一个关于人口的全国资料、教育和交流方案。

然而,所有这些方案需要大量资金,而这种资金超越了我国以及非洲国家的财力,特别是在这个危机和结构调整方案时期。在这方面,我们呼吁联合国系统、布雷顿森林机构和我们的其他发展伙伴为帮助我们的努力而针对每个国家的具体条件和需要提供更多的援助。

主席(以西班牙语发言):我现在请捷克共和国劳工和社会事务副部长伊日·鲁什诺克先生阁下发言。

鲁什诺克先生(捷克共和国)(以英语发言):捷克共和国同意星期三代表欧洲联盟(欧盟)所作的发言,我们完全支持本届特别会议上欧盟立场的要点。这使我能够将我的简短发言限于涉及具体国家的情况。在关于实施《开罗行动纲领》的捷克国家报告中可以查到这方面的更多资料,今天上午向各代表提供了它的英文文本。

自从1990年以来,捷克共和国经历了并正在经历着很多结构改革。这些改革涉及政治系统的变革,并实行了一种更适应社会和环境的市场经济。尽管在过渡时期出现了各种困难,捷克共和国现在立足于那些尊重所有公民的基本人权、社会和文化权利的国家之中。这种尊重不仅体现在法治方面,而且首先是体现在公民的实际生活方面。捷克共和国用于社会保护,包括保健,以及用于教育的总开支占其国内生产总值的将近30%。

在捷克共和国,性别平等被认为是一项自然和基本的原则。男女的平等权利是由宪法保障的,并且反映在所有法令的不分性别的措词中。此外,妇女的平等地位和大量的经济活动可以归之于平等教育机会,这种教育是由各种国家学校,包括大学免费提供的。其结果是,妇女的平均教育水平高于男人。

支助有孩子的家庭是捷克共和国的长期传统,是建立在社会法律、家庭法和劳工法的基础上的,这些法律考虑到照顾幼小儿童的母亲和父亲的需要。照顾残疾儿童的父母得到额外的支助。

在1990年代中,捷克共和国的人口情况出现了明显的变化。由于人口的长期逐渐老化,以及由于变化的人口情况,我国从1994年起开始由于自然变化而减少人口。同时,人均寿命有了明显增加。在1990年和1997

年之间,男人的平均寿命增加了将近4岁,女人增加了将近3岁。

对生育率降低所作的得到一般接受的解释首先是首次结婚和的生育推迟,以及最近几年普遍使用避孕手段。然而,还有众所周知的社会变化,例如妇女的更高层次的教育和就业、生活的个人化以及年青人的机会增加。目前人口减少的趋势很可能将继续下去。

1992年开始实施的全国保健方案的最优先项目之一是妇女的保健。其中的很多方案针对具体的妇女群体和她们的职业保健。对生殖健康给予了很多注意,这方面的项目谋求促进医疗教育、各种咨询服务、关于如何做父母和计划生育的教育、怀孕和母乳喂养期间的营养、乳房肿瘤的预防、避孕方法以及预防性传染疾病。卫生部所支助的其他医疗/预防方案有针对性,如培养健康的生活方式或预防恶性肿瘤。新闻媒介和专业性的非政府机构日益参与这些活动。

在我国,集中于幼儿和婴儿的产前和产后照顾有长期的传统,表现在婴儿死亡率不断下降,从1970年的20.2%到1997年的5.7%,还表现在我国是产妇死亡率最低的国家之一。促进母乳喂养的运动和对母乳喂养的好处的了解也在迅速扩大和改进。

目前,艾滋病毒/艾滋病发病率趋势对捷克共和国不是很严重,国家卫生当局已通过一项预防该病的中期计划。成立了一个部间机构,即艾滋病毒/艾滋病有关问题全国委员会,并建立了咨询和化验网点,它们是免费和不公开患者姓名的。有很多由非政府组织经办的免费艾滋病咨询电话号码。捷克共和国与联合国艾滋病毒/艾滋病联合方案(艾滋病方案)进行合作并管理它自己的国家方案。

在1990年代中,捷克共和国成为劳工移民和难民的一个目标国。为此,我们现在正在发展能力,以保障有关国际协定和标准中所规定的移民和难民的权利。总的来说,由于捷克共和国希望在不久的将来成为欧盟成员,所以欧盟成员国所实行的欧洲社会模式激发我们塑造本国的社会保护体系。在很多方面,捷克共和国已经成功地协调了向民主和市场经济的过渡,实现了充分的社会团结。这方面的政府政策的基本原则是确保公民的平等机会。

最后,让我再次转向国际方面,表达我国代表团对在这些非常困难的谈判中所取得的成果的满意心情。就象对《开罗行动纲领》的这项审查工作所表明的那样,进

展是缓慢的,但此外别无选择。我们所走的方向是正确的,我国代表团感谢所有对我们的会议的成功结束和成果做出建设性贡献的人。

主席(以西班牙语发言):我请葡萄牙外交和发展合作部部长路易斯·菲利普·马奎斯·阿马多先生阁下发言。

马奎斯·阿马多先生(葡萄牙)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你当选,并祝你一切顺利。

我的德国同僚以欧洲联盟名义发言,已表达了关于这个重要活动的主要想法,我们完全赞成他的发言。

这是国际人口与发展会议(人发会议)以来第一次审查取得的进展,请允许我简略地谈谈我国在这个领域关心的主要问题,谈谈我国自开罗会议以来采取的一些措施。

我国极为重视开罗会议,我国既重视开罗会议本身,也重视它作为推动可持续发展全球战略组成部分的作用,这种战略考虑到人口、环境保护以及经济社会发展之间的公认联系。我们深深赞赏这一事实:人发会议注重以人权为基础的办法解决人口问题。由于平均寿命增加,生育率下降,葡萄牙与其他国家一样,正在经历人口老化过程,这带来了巨大挑战,我国政府完全支持全世界庆祝国际长者年,并建立了全国委员会,其目的是实施大会在这方面确定的各项原则和目标。该委员会的工作计划包括促进重新确定我国在老龄化问题方面的目标,在国家发展方案中列入与老龄化有关的问题,加强解决长者问题的体制能力。

在保健领域取得的进展使许多国家平均寿命增加,我们认为,应制订社会政策补充这些进展,这此政策的目标是提高老年人的生活质量。我们将进行努力,更加尊重老年人尊严,提高对老年人社会作用的认识,促进世代团结,支持家庭保健。

葡萄牙在国外有出境移民社区,也有日益增加的人境移民。这种情形不仅使我们深深了解移民问题,而且增加了我们妥善处理这些问题的责任。葡萄牙一贯积极对待移民问题,考虑移民对原籍国和目的地国社会的贡献。

我们决议使移民充分融入葡萄牙社会,在最近几年里,我们在指定的移民事务高级专员管理下,开展了两个合法化进程。我们还决心发展与原籍国的合作,但我们认为,对国际移民问题采取积极办法就意味着首先不应

分法律地位保护所有移民的人权和尊严,包括在国家和国际各级制订和实施法律文书。

葡萄牙极为重视保护妇女权利和提高女权。我们认为,不仅对妇女,而且对全社会而言,这是极为重要的事项。在上次修宪后,葡萄牙宪法不仅规定,男女直接参与政治生活是巩固民主制度的根本,而且规定,法律必须促进在行使公民和政治权利方面平等,促进在担任政治职务方面无性别歧视。

我们还谨强调指出,我国建立了具体的机构,例如,议会促进对等、平等机会和家庭委员会以及主管平等和家庭高级专员的职位。

去年制订了一项促进平等机会全面计划,其注重的领域包括暴力、工作与就业、工作与家庭责任的协调、家庭的社会保护、孕育、保健、教育、科学和文化。

我们认为,必须继续在全世界进行努力,通过增加获得信息和支助的机会,使所有人都可以自由地作出知情的选择。1998-2002年全国保健战略在生殖保健方面全面地讨论了所涉及的问题。

最近,出版了一份新文件,重新制订了关于计划生育、产妇保健以及青少年性和生殖的宣传和教育的指导方针。我们认为,这将产生长期的积极影响。

满足民众需要主要是国家的责任。各国必须根据其人民的具体需要,制订自己的人口方案,作为增加本国社会发展投资的全面努力的一部分。尊重人权、和平、民主和法治、善政和负责任的政治以及民间团体的参与是在这方面促进有利环境所必须拥有和必须考虑的因素。

说到这里,我们也必须认识到,发展中国家、特别是最不发达国家可能需要国际合作,以补充他们的努力,提高其人民生活质量。

我们完全认识到我们在这方面的责任,我们决心改革我们的合作政策,对其进行调整,使其符合题为“塑造21世纪:发展合作的贡献”的发展援助委员会(发援会)战略中制订的各项原则和目标框架。这样,我们可以促进捐助国和捐助组织进行更好的协调,只有这样,我们才能实现提议的在2015年以前将贫困人口减半的主要目标。如果联合国各机构、世界银行、国际货币基金组织、欧洲联盟和主要捐助国不能建立更好的协调制度,便会危及国际社会制订可持续政策的一切努力。

世界人口即将达到60亿的历史性数字。我们一方面应承认保健领域取得的巨大进展,另一方面也认为,这个事实将给下个世纪改善所有各国人民生活的努力带来巨大挑战。其中最大的挑战就是消除贫困,虽然国际社会作出了各种努力,世界三分之二的人民却仍然贫困。

世界人口下个世纪的增长速度在很大程度上将取决于我们对开罗行动纲领许多目标的承诺。我们有责任保证这个增长速度与地球资源相容,与此同时,使所有人可以过上健康、创造财富和有尊严的生活。

正是这种精神指导我们参与了审查和评价人发会议行动纲领执行情况的工作,这些努力促成了这届特别会议。也因为如此,我们决心充分遵守承诺,执行刚刚通过的未关键行动的纲领。

主席(以西班牙语发言):我请美利坚合众国全球事务副国务卿弗兰克·洛伊先生阁下发言。

主席(以西班牙语发言):我请葡萄牙外交和发展合作部部长路易斯·菲利普·马奎斯·阿马多先生阁下发言。

马奎斯·阿马多先生(葡萄牙)(以英语发言):主席先生,首先请允许我祝贺你当选,并祝你一切顺利。

我的德国同僚以欧洲联盟名义发言,已表达了关于这个重要活动的主要想法,我们完全赞成他的发言。

这是国际人口与发展会议(人发会议)以来第一次审查取得的进展,请允许我简略地谈谈我国在这个领域关心的主要问题,谈谈我国自开罗会议以来采取的一些措施。

我国极为重视开罗会议,我国既重视开罗会议本身,也重视它作为推动可持续发展全球战略组成部分的作用,这种战略考虑到人口、环境保护以及经济社会发展之间的公认联系。我们深深赞赏这一事实:人发会议注重以人权为基础的办法解决人口问题。由于平均寿命增加,生育率下降,葡萄牙与其他国家一样,正在经历人口老化过程,这带来了巨大挑战,我国政府完全支持全世界庆祝国际长者年,并建立了全国委员会,其目的是实施大会在这方面确定的各项原则和目标。该委员会的工作计划包括促进重新确定我国在老龄化问题方面的目标,在国家发展方案中列入与老龄化有关的问题,加强解决长者问题的体制能力。

在保健领域取得的进展使许多国家平均寿命增加,我们认为,应制订社会政策补充这些进展,此政策的目标是提高老年人的生活质量。我们将进行努力,更加尊重老年人尊严,提高对老年人社会作用的认识,促进世代团结,支持家庭保健。

葡萄牙在国外有出境移民社区,也有日益增加的人境移民。这种情形不仅使我们深深了解移民问题,而且增加了我们妥善处理这些问题的责任。葡萄牙一贯积极对待移民问题,考虑移民对原籍国和目的地社会的贡献。

我们决议使移民充分融入葡萄牙社会,在最近几年里,我们在指定的移民事务高级专员管理下,开展了两个合法化进程。我们还决心发展与原籍国的合作,但我们认为,对国际移民问题采取积极办法就意味着首先应不分法律地位保护所有移民的人权和尊严,包括在国家和国际各级制订和实施法律文书。

葡萄牙极为重视保护妇女权利和提高女权。我们认为,不仅对妇女,而且对全社会而言,这是极为重要的事项。在上次修宪后,葡萄牙宪法不仅规定,男女直接参与政治生活是巩固民主制度的根本,而且规定,法律必须促进在行使公民和政治权利方面平等,促进在担任政治职务方面无性别歧视。

我们还谨强调指出,我国建立了具体的机构,例如,议会促进对等、平等机会和家庭委员会以及主管平等和家庭高级专员的职位。

去年制订了一项促进平等机会全面计划,其注重的领域包括暴力、工作与就业、工作与家庭责任的协调、家庭的社会保护、孕育、保健、教育、科学和文化。

我们认为,必须继续在全世界进行努力,通过增加获得信息和支助的机会,使所有人都可以自由地作出知情的选择。1998-2002年全国保健战略在生殖保健方面全面地讨论了所涉及的问题。

最近,出版了一份新文件,重新制订了关于计划生育、产妇产保健以及青少年性和生殖的宣传和教育的指导方针。我们认为,这将产生长期的积极影响。

满足民众需要主要是国家的责任。各国必须根据其人民的具体需要,制订自己的人口方案,作为增加本国社会发展投资的全面努力的一部分。尊重人权、和平、民主和法治、善政和负责任的政治以及民间团体

的参与是在这方面促进有利环境所必须拥有和必须考虑的因素。

说到这里,我们也必须认识到,发展中国家、特别是最不发达国家可能需要国际合作,以补充他们的努力,提高其人民生活质量。

我们完全认识到我们在这方面的责任,我们决心改革我们的合作政策,对其进行调整,使其符合题为“塑造21世纪:发展合作的贡献”的发展援助委员会(发援会)战略中制订的各项原则和目标框架。这样,我们可以促进捐助国和捐助组织进行更好的协调,只有这样,我们才能实现提议的在2015年以前将贫困人口减半的主要目标。如果联合国各机构、世界银行、国际货币基金组织、欧洲联盟和主要捐助国不能建立更好的协调制度,便会危及国际社会制订可持续政策的一切努力。

世界人口即将达到60亿的历史性数字。我们一方面应承认保健领域取得的巨大进展,另一方面也认为,这个事实将给下个世纪改善所有各国人民生活的努力带来巨大挑战。其中最大的挑战就是消除贫困,虽然国际社会作出了各种努力,世界三分之二的人民却仍然贫困。

世界人口下个世纪的增长速度在很大程度上将取决于我们对开罗行动纲领许多目标的承诺。我们有责任保证这个增长速度与地球资源相容,与此同时,使所有人可以过上健康、创造财富和有尊严的生活。

正是这种精神指导我们参与了审查和评价人发会议行动纲领执行情况的工作,这些努力促成了这届特别会议。也因为如此,我们决心充分遵守承诺,执行刚刚通过的将来关键行动的纲领。

主席(以西班牙语发言):我请美利坚合众国全球事务副国务卿弗兰克·洛伊先生阁下发言。

阿塔耶瓦夫人(土库曼斯坦)(以俄语发言):1994年开罗会议是在世界经历重大变革、新独立的国家正在开展社会经济发展的时候举行的。该会议所研究作出的决定构成了土库曼斯坦国家方案的基础。我国的方案考虑到了人口发展的多方面问题以及经济各部门和整个经济的状况。该方案是以实现可持续增长和发挥国家经济潜力为基础的。它的目标是增强经济增长、改进环境保护以及提高居民的教育和文化水平。

土库曼斯坦统计局一直在对人口增长的主要指数进行监测和评价。该局更新了它的统计数据汇报格式和指数,以考虑到国际上的做法和本国的特征。土库曼

斯坦 1995 年的人口普查提供了有关全国及其各地区居民的人口结构、经济、教育、地理和移民等方面特征的资料。对失业人口所作的特别普查和对现有就业机会的审查为制定 1998 至 2002 年土库曼斯坦人口中期就业方案提供了基础。

萨帕尔穆拉特·尼亚佐夫总统所领导的土库曼斯坦政府极为重视两性平等问题。妇女占全国人口的 50.4%。此一比例自 1995 年以来一直保持稳定。根据土库曼斯坦的宪法,妇女在教育、专业培训、职业奖励和升迁方面以及在社会、政治和文化活动方面享有平等权利。市场经济的过渡对就业机会,包括对妇女参与私营企业和合资企业产生了积极影响。在 1995 年,土库曼斯坦从事小型企业活动的人有 27.6%是妇女;在 1997 年,这一比例已上升到 32.6%。女性参与中型企业的比例分别为 18.3%和 21.6%。

为了加强妇女在公共生活每一层次上的作用,政府在联合国开发计划署(开发计划署)的支助下,在土库曼斯坦开设了妇女事务局。这一组织负责改进政府各部门和各机构、各国际组织和捐助者以及非政府组织和公众之间的协调和性别问题有关资料的散发。它还负责保障妇女对国家发展进程的参与。

土库曼斯坦的教育法保障所有公民的教育,无论其性别、种族、社会出身或经济地位如何。在国家制度中,所有各级的教育均免费提供。妇女的识字程度几乎与男性相等。

改善人口的健康状况是独立的土库曼斯坦国家社会发展方案的最高优先事项之一。根据土库曼斯坦总统的一项法令,国家卫生方案于 1995 年得到实施。该方案的目的是重建公共卫生系统,包括其资金筹供、初级医疗服务、医院服务、医药服务、人力资源和医学研究。这些改革也将涉及生殖保健系统、计划生育、卫生方面培训以及适当的营养等方面。

在过去 10 年里,我国的出生率已从 4.1 降至 3.4,婴儿死亡率持续下降。产妇死亡率也不断下降。土库曼斯坦人口的一个特点是儿童出生间隔时间短——平均为 1.4 年。

为了改进家庭获得计划生育服务和信息的情况,我国设立了生殖保健服务机构,它的目的是通过为家庭提供服务以防止不想要的怀孕,控制生育间隔以及参照父母年龄来确定最佳生育时间,以此降低产妇发病率及产妇和儿童死亡率。

在联合国人口基金的支助下,我们在全国不同区域开设了 12 个生殖保健中心,并在各个区开设了 49 个生殖保健单位。我们与联合国儿童基金会合作开展了大量工作,为儿童进行免疫、防治缺铁症、预防传染病和提供口服体液补充治疗,以及恢复完全的母乳喂养,将它作为降低围产期和婴儿期发病率和死亡率的一个主要工具。世界卫生组织欧洲区域办事处和开发计划署帮助土库曼斯坦对其卫生部门进行了分析。土库曼斯坦非常感谢这些组织的帮助。

土库曼斯坦政府一直有意识地依照 1994 年开罗会议的决定实施它的人口与发展政策。与此同时,它面临着一些困难。有必要设立一个人口问题协调机构。我国需要改善其人口统计数字,它需要适当的计算机软件来培训专家。

土库曼斯坦政府对联合国的工作抱有极大的信心,它准备继续并加强与国际社会的密切合作,争取实现国际人口与发展会议的最终目标——今世后代的和平与健康发展。

主席(以西班牙语发言):我现在请阿拉伯利比亚民众国代表阿卜杜拉赫曼·易卜拉欣先生发言。

易卜拉欣先生(阿拉伯利比亚民众国)(以阿拉伯语发言):我谨表示感谢和感激为这次会议的筹备工作作出贡献的所有人。他们的帮助使我们能够聚集一堂研究这一十分重要而敏感的问题,然后一道本着以相互信任为基础的伙伴关系精神,应付阻碍人口与资源之间平衡的各种挑战,并找到积极处理人口与发展之间联系的最好办法。我们这样做是本着集体责任感,而且也是由于改进我国人民生活质量以及维护后代生存和享有自然资源的权利非常重要。

人口是决定人类社会的目标以及确定这些目标各种层次的主要因素之一。人的生活和福利构成所有发展计划和方案的首要目标,但人是实现这些计划和方案的最重要工具。如果说各民族的文明经验证明了人类取得进步的能力,那么这个要素以及它的消费能力及其对更好生活水平和所需社会服务——包括保健和教育服务——的渴望仍然是人类在各个时期所面临的主要挑战之一。

一些人从片面的角度看待人口问题,认为人口,尤其是其高增长率,是发展的主要障碍。我们可以肯定而且很有把握地说,这个问题固然必须探讨,但不能将它置于发展之上——尽管我们认识到在人口密集、资源稀少的发展中国家,较低的人口增长速度可以减轻不发达国

题。节育往往是一种结果,而不是一个原因,因而我们不应忽视人口问题的其他方面以及将它们纳入各项发展目标 and 宗旨。这些方面包括增长速度、年龄分布、农村和城市地区之间的人口分布、教育状况和性别等。这将使我们能够确定有助于实现发展的最好办法和政策。

在利比亚,我们通过以人民参与为基础的民主体制、法治和充分尊重人权和基本自由,通过增加经济机会和争取两性平等和公平,努力提高生活质量,促进发展。根据我国的宗教信仰、道德观念和民族特征,家庭是社会的核心。国家保障生产足够的物质以及公平分配,保障和平解决各人群之间的分歧,从而根据我们的穆斯林传统及其人道主义价值观,实现丰衣足食的社会。

为了实现这些目标,我国采取了综合计划生育策略,以指导利比亚经济沿着正确方向发展。我们的方法是,制订一个综合方案,动员我国自然、物质或人力资源和潜力,保证我们努力的效率,实现我们的目标。方案目标的重点是提高生活标准、使国民经济结构和收入来源多样化、社会公平、平衡发展以及人力资源发展和演进。

为了说明我国在人口与发展领域取得的成就,我可以列举若干指数,这些指数证明利比亚人民可以享受的广泛的公共服务,特别是保健和教育领域的服务。平均寿命从1993年的47岁增加到1995年的64岁。这个时期里,婴儿死亡率继续急速下降,从1970年代的千分之六十五点四下降到1990年代的千分之二十四点四。五岁以下婴儿死亡率也下降,从1970年代的千分之八十七下降到1990年代的千分之三十点一。1995年,营养不良和儿童贫血症下降为2.7%。1995年,疫苗接种率大幅度上升,达97%。调查表明,母乳喂养已蔚然成风,91%的新生儿母亲进行母乳喂养。1995年,产妇死亡率下降为每10万胎77名,每172母亲病例1名。1995年,在医院设施出生的比率上升为93%,怀孕期间追踪保健比率上升为76%。1970年至1995年期间,总婴儿死亡率从千分之七点八下降为千分之三点一。传染病病例也有相当幅度的减少。

女童就学率上升,从1984年的63.2%上升为1995年的73.2%。十岁儿童文盲率下降,从50.9%下降到1984年的32.4%,1995年又下降到19%。至于女性,文盲率大幅度下降,从1973年的72.7%下降到1995年的27.2%。十五岁以上公民入学率也大幅度上升。小学毕业率从9.8%上升到22.2%,获得副学士学位的比率从3.3%上升到21.3%,获得学士或同等学位比率从2.5%上

升到16.2%。由于获得公共饮水、电力和卫生系统的服务,99.9%的利比亚家庭生活在稳定的住房里。

我国社会发展方案的基础主要是人的因素。1992年对我国实施的制裁对我国造成了沉重负担,阻碍了我国发展进程,但我国通过1970年代和1980年代开展的发展项目,克服了我国面临的这些困难。1964年至1973年期间,人口增长率下降为3.4%,1984年至1995年期间更下降为2.8%。我国实行自愿节育,我国认为这应该是为人父母者的决定。除人工流产外,所有计划生育方法都是允许的,只有母亲生命受到威胁时才允许人工流产。我国支持社会计划,促进妇女保健。我国努力减轻从农村到城市移民引起的负面影响。在农村人口增长方面,我国检查了每一种选择。

我国谨强调开罗行动纲领各项建议,强调必须充分遵守国际人权文书,尊重所有社会的法律、道德观和宗教价值观。

主席(以西班牙语发言):下面请阿尔及利亚代表团团长阿卜杜拉·巴利先生阁下发言。

巴利先生(阿尔及利亚)(以法语发言):先生,首先请允许我表示,我国代表团高兴地看到你主持专门讨论人口与发展问题的大会本届特别会议,并重申我们感谢纳菲丝·萨迪克夫人,她作为联合国人口基金(人口基金)首长开展了出色的工作。

如果说,自布加勒斯特会议后,任何会议真正标志着我们对人口问题态度的转折点,那么,这个会议就是五年前在开罗举行的会议。事实上,那次会议标志着我们最终抛弃了对人口问题的狭隘态度,这种态度的基础完全是数量因素。开罗会议首次强调人口与发展的辩证关系,努力考虑一向被忽略的广泛的社会和经济因素,这些因素汇集在一起,往往对发展活动产生决定性影响。因此,会议促进制订了一份有内在联系的、雄心勃勃的行动纲领,以增强人口与发展政策的结合,并充分尊重个人权利、社会价值观和民族文化。

本届会议各次会议使我们今天有机会在没有偏见或自满情绪条件下共同评价我们自开罗会议以来取得的进展,评估仍然存在的挑战。在这方面,虽然已取得重大进展,特别是在人口、保健和教育问题上取得重大进展——我们应对此感到高兴,但我们也必须指出,在许多部门,我们未能实现制订的目标,这往往是因为分配给人口方案的资金不足。开罗会议上承诺的资金只有三分之一到位。

在开罗会议上,我们共同作出了全球承诺。这些承诺首先是政治承诺,这些承诺取决于我们采取集体措施促进我们各国人民福祉的共同意愿。事实上,我们努力的目标应该是减少发展中国家与发达国家之间在各个领域的差距,因为世界任何事务都是相互联系的。事实上,贫困、资金流动、债务问题、贸易和环境保护是单一、独特的发展问题的各种变种。

这促使我发表以下意见。第一,不发达状况、贫困和无知是人类所面临过的最艰巨的斗争。今天,因饥饿、流行病和营养不良而死亡的人数超过因武装冲突而死亡的人数,难道这不是事实吗?只有支持发展中国家实现其经济和社会发展目标的努力、特别是实现教育、保健、粮食安全和住房等关键领域目标的努力。我们才能降低人口增长率,一些国家的人口增长率仍然很高。因此,必须认识到人口、可持续经济增长和可持续发展之间的根本联系。

而且,经济、社会和人口问题要求发展中国家与发达国家采取协调行动。虽然许多国家人口增长率已经减慢,但在今后几十年里,目前的人口增长率将对许多发展中国家的经济、社会以及甚至政治稳定产生相当大的影响,这些国家已经面临着严重困难。这需要作出集体反应。

同样,武装冲突、社会动乱和环境限制造成的大规模移民运动要求采取全球办法。

最后,国际经济环境对许多国家不利,毫无节制的全球化进程造成的限制加重了这种不利影响,这种环境加重了这些国家的负担,进一步减少了它们在为社会方案提供资金方面的回旋余地。

虽然存在这些限制,但可以指出,在我们关心的各领域,发展中世界基本上承担了其国内的责任,应该予以肯定。

这使我想到了国际一级动员必要资金、促进充分执行开罗会议各项建议的问题。与多边机制一样,捐助界不得逃避其责任,相反,必须认识到为发展中国家、特别是为最不发达国家努力直接提供资金的极端重要性。

开罗会议以来,阿尔及利亚重新确认和加强了以增加获得保健机会为中心的进程,该进程优先重视教育、宣传、家庭保护和发展对人口问题的认识,阿尔及利亚人口政策是这个进程的组成部分。加强方案活动体制计划促进建立了各种机制,其特定目的是进行对话和开

展协调行动,发展、追踪和审查生殖健康和人口活动。目前正在多部门执行人口政策,这自然包括私营部门和民间团体。

人口指数发展证实了1980年代开始的趋势,即:自然增长率和生育率的变化。例如,据估计,1994年人口增长率为2.2%,现在为1.6%,未来生育指数估计为每名妇女三个子女,而1980年代末为每名妇女五个子女。

迅速取得这些进展是因为国家在保健和发展领域作出了努力。妇幼保健是一个重大优先事项,将通过推广预防方案、促进安全孕产和加强以自愿参与和知情选择为基础的计划生育工作,提供妇幼保健。

分散布局也是组织保健系统工作的基础,其目的是通过建立保健区域和实施有关管理框架,更好地考虑到各区域的不同情况,减少在获得这种保健方面存在的机会不平等现象。

在我国,近半数人口仍然是青年,我国投资的很大一部分用于这个相当大的人力资源潜力方面。在这方面,入学率、特别是女童入学率上升:六岁至十五岁儿童入学率达到83%。我国青年政策特别注重加强这部分人民的专业活动和社会活动,考虑他们的保健需要,为他们提供一个符合技术迅速发展的要求的框架,使他们在这个框架内可以表现自己。

在我国开展的社会项目中,改善妇女状况具有重要地位,在过去五年里,通过增加妇女进入就业市场机会、以及担任决策职务和获选担任议员的机会,改善了妇女的状况。许多妇女进入了公务员制度,今天,已有约100个全国和地方协会,其工作就是争取妇女权利,提高妇女生活标准。

而且,1990年代的情形是,贫困带增加,这种情形促使加强了以处于最不利地位人群为对象的支助机制,特别是建立了社会网络,重新确认了免费保健原则,这是实现保健安全目标必不可少的条件。

最后,有条理和全面的人口政策必须考虑到国内和国际移民运动。在这方面,我们完全支持采取措施,促进移民融入社会,增加他们获得基本社会服务的机会,并且充分尊重人类的尊严和固有的权利。

我们从过去五年的经历中可以吸取哪些经验教训呢?这些经验教训是不言而喻的。显然,发展中国家需要现代计划生育服务,需要保证以低成本获得这些服务以及与这些服务相伴随的产品。在这方面,穷国、特别是非洲穷国须得到优先考虑。事实上,在我们非洲大陆,虽

然有些国家人口增长率出现下降趋势,但我们大陆人口增长率仍然是最高的,因此而产生的问题也特别严重。我们认为已经永远消失的疾病重新出现,在过去十年里,艾滋病迅速蔓延,这使我们大陆和整个国际社会日益担忧。

与此同时,我们不得不大声疾呼,必须在全球承担责任,满足发展中国家的需要。事实上,我们要求国际社会有效地和坚决地支持这些国家为解决这些问题而作的努力,但除这些努力外,国际社会还应采取措施,保证更好地平衡这些国家眼前需要、发展愿望和提高人民生活标准的努力,这要求长期进行更加雄心勃勃的、持续的全球努力。

因此,让我们制订共同目标,这个重要目标就是促进男女的福祉,在多数国家,他们生活和社会贫困和贫苦之中,他们无法逃脱这种情形。让我们共同努力,使即将来临的千年期成为人类尊严得到充分尊重的千年期。

主席(以西班牙语发言):我请马拉维代表团团长戴维·鲁巴迪里先生阁下发言。

鲁巴迪里先生(马拉维)(以英语发言):我国代表团完全支持南部非洲发展共同体(南部非洲共同体)和非洲的立场,因此,我国代表团的发言将主要涉及马拉维的人口与发展问题,这些问题不仅是多数其他撒哈拉以南非洲国家而且是许多其他发展中国家遇到的典型问题。

在过去几年里,特别是第一个民主选举产生的政府1994年上任以来,马拉维特别重视人口问题。开罗会议是在马拉维第一次民主选举数月后举行的,本届特别会议是在我国第二次民主选举后一个月内举行的,我们认为这种巧合具有重要意义。

正如我国在开罗会议上所做的那样,我国代表团以第二次选举所给予的合法性骄傲地、充满信心地重申,马拉维有政治决心,将努力实现旨在解决我们人口与发展问题的所有崇高目标。在开罗会议上,国际社会已迈出大步,我们不能回头。

1994年3月,马拉维制定了一项全面的国家人口政策。虽然这项政策是在国际人口与发展会议(人发会议)之前制定的,但它符合人发会议《行动纲领》。此后,在执行这项政策的行动计划中对政策进行了适当修改。这项政策和执行这项政策的行动计划是马拉维人口方案的支柱。

由于正式建立了制定、规划和执行人口方案的能力,我国不断创造遵守人发会议《行动纲领》的有利环

境。我们尽一切努力,实施开罗会议建议的改革。我国各项政策和计划的目标是促进综合生殖健康文化,强调发展活动中的两性问题,加强宣传努力,争取广泛支持,执行国家人口政策。

现在,在所有重大政策方案文件中,人口问题受到很大的重视,而且在1994年开始实施的减贫方案中,人口问题非常突出。

然而,由于缺乏训练有素的人员,体制框架薄弱,执行机构缺乏足够的财政资源,执行国家人口方案的努力受到了限制。迄今为止,在地区和地方各级,没有协调人口活动的适当体制结构。马拉维即将为地区议会举行地方选举,我们希望这个进程将在地方各级提供政治领导,使各行各业有效地参与执行国家人口政策。我们对克服这些限制因素仍然感到乐观。我们也希望,我们去年进行的人口普查将能解决有关数据不足的问题。

在生殖健康方面取得了许多成就。母亲和儿童健康以及青春期少年生殖健康的需要受到特别重视。在计划生育方面,1996年,马拉维制定了计划生育政策和避孕指南,其目标是开放计划生育服务,使需要服务的所有育龄人士都可以得到服务。新避孕指南取消了根据胎数和年龄等标准对使用具体方法的限制。新计划生育政策还努力推动各种新办法,增加获得计划生育服务的机会并扩大这种服务,例如,以社区为基础提供避孕药具以及社会销售。目前正在执行一项安全孕产行动计划。此外,在1996年制定国家青年政策之后,已开始实施一项青少年生殖健康方案。在今后五年里,马拉维将日益重视青少年生殖健康问题。

宣传教育活动似乎已见成效。据估计,目前采取避孕措施的比率约为20%。在本十年初期,避孕率不足7%。一个令人遗憾的现实是,马拉维是受到流行病艾滋病毒/艾滋病严重影响的国家之一,防治艾滋病毒/艾滋病是一项艰巨的工作,而且仍将是一项艰巨工作。可以非常激情地爱,但必须小心地爱。不过,我国政府仍然决心控制这种局势,因此,将加强各项青年方案。

与此同时,我国坦然承认,我们面临一些限制。多数保健工作人员并不十分了解生殖健康概念。我国政府在今年年底以前将制定一项生殖健康政策。由于财政资源和人力资源的限制,我国获得计划生育服务的机会和提供这些服务的能力都受到限制。

我们认识到,两性平等和两性公平是健全的生殖决策过程不可缺少的因素。我国政府决心赋予妇女权力,消除性别歧视。在这方面已经采取若干行动,以解决两

性问题。现在已提出法律改革,修订那些允许性别歧视行为的法律,其中包括改革生父确认法、婚姻法和遗嘱及继承法。宪法还提供适当和超级保护。

根据我国宪法,妇女有权享受法律的充分和平等保护,有权不因性别或婚姻状况而受歧视。为使两性问题和发展问题体制化,马拉维建立了国家两性问题机构,整体负责协调制定和执行两性问题政策,使两性平等成为各行各业和各方案的主流意识。马拉维已起草一项国家两性问题政策,这项政策为认识和解决两性问题、为使两性平等成为所有发展方案的主流意识制定指导方针。

关于教育问题,已实施若干干预措施,以保护女童。1994年实行了公费小学教育制度,女童上学率增长了50%。在这方面,改变了一项政策,使因怀孕而辍学的少女可以重新入学。1998年以来,在全国进行了关于女子教育重要性的社会动员运动——女子基本扫盲和基本教育运动(女子教育运动)。学校正式课程将包括人口教育。此外,目前正在开展平衡两性形象的工作,使书刊杂志在生活各个方面平衡地描述男人和女人以及男童和女童。为解决男女之间存在的某些经济差距,已建立一些小型金融机构,通过向妇女提供信贷,促进赋予经济实力的努力。

虽然取得了这些成就,执行两性方案和发展方案的工作受到各种体制和结构问题的限制,其中包括社会资源基础薄弱,受过两性问题培训的人员有限。

马拉维认识到非政府组织和私营部门在制订和执行人口政策和方案方面可以作出的潜在贡献。非政府组织参与制订了国家人口政策。它们也参与执行这项政策,并参与执行提供计划生育和咨询、青年和青春青少年生殖健康服务和调动积极性培训等领域的方案。政府准备制订一项明确的全国战略,以充分发掘非政府组织和私营部门在这个领域的潜力。

在我们进行关于人发会议的审查和评价时,马拉维明确知道今后五年内它需开展的工作。更重要的是,现在已有解决人口与发展问题各种表现形式的政治意愿。我们真诚地呼吁我们的所有合作伙伴继续协助我们执行各项方案。多数方案都需要相当大的资金支出,这样才能卓有成效地执行这些方案。我们希望,今天——在经过许多小时的艰苦工作后,在经过字斟句酌之后——我们能够共同发出强烈的政治和道义信息,即:我们决心坚定地解决我们时代的所有人口与发展问题,开罗会议五年之后,我们已使人发会议《行动纲领》更加强大。

主席(以西班牙语发言):我现在请泰国代表沃拉维·维拉三班先生发言。

维拉三班先生(泰国)(以英语发言):我谨借此机会表示,我真诚地感谢和祝贺联合国组织关于开罗会议五周年纪念的本届特别会议,这使我们有机会重新确认我们对人口与发展问题的承诺。对于我们这些来自发展中国家和发达国家的代表而言,对于我们这些来自全世界各非政府组织和捐助机构的代表而言,本届特别会议及时地提供了机会,可以以前瞻态度,针对五年前在开罗实现的良好开端采取后续行动,并进行反思。我深信,迄今为止,我们在实现全球生殖健康目标方面已经采取积极步骤。

目前,泰国人口约占世界人口的1%。据估计,我国人口将继续微幅增加,年增长率为1%。我国人口结构变化格局将与许多成功地执行计划生育方案的其他国家的格局相似。老年人比率增加,青年人口下降,这已成为趋势。由于现在已采取各种预防措施,预计这种所谓人口红利不会长久持续下去。

经过持续多年的修宪进程,议会于去年通过了泰国现行宪法,制订这部宪法的主要目标是比以往任何宪法都更加促进和保护人民利益。宪法第一次规定应增加泰国人民受教育的机会,增加获得信息和服务的机会,加强两性平等和公平。泰国人民不分种族背景,都将享受到这部宪法的成果。

我国现行的1997-2001年五年计划也强调环境、人口与发展问题,并且以人作为一切发展活动的中心。我国发展计划符合国际人口与发展会议(人发会议)《行动纲领》,它将极大地帮助负责实现人发会议各项目标的各机构。

我很自豪地指出,泰国高度重视生殖健康,这个问题在我国议程上具有突出地位。在基层已经发起了许多生殖健康方案倡议。这些倡议包括许多组成部分,范围非常广泛。在这方面,联合国人口基金为发起这些倡议提供了支助,作出了贡献,我国谨对此深表感谢。生殖权利问题是这些方案不可缺少的组成部分。整个进程是逐渐展开的,从决策人员的宣传工作,到制定国家生殖健康政策,到使政府保健人员和社区认识到人作为发展方案基本组成部分的重要性。泰国努力运用良好的模式,加强初级和中级保健中的生殖健康服务,并考虑到两性问题的敏感性。性教育和青春期保健也是最优先领域。它们被视为解决现代人和子孙后代生殖健康问题的关键因素。

虽然作出了这些努力,我们仍然面临各种挑战。我们的主要问题之一是跨国界非法移民流入问题。在边界地区,许多已经铲除或已得到控制的疾病再次抬头。这极大地增加了我国边界各省本已捉襟见肘的保健设施和支出项目的负担。然而,出于人道主义原因,泰国政府对这些人的苦难不能视若无睹。泰国向这些非法移民劳工提供适当和必要的保健服务和有关支助,但由于经济困难,而且应将钱明智地用在其他国家优先项目上,泰国也必须勒紧腰带。我们深感忧虑的是,不用多久,非法移民工人的生殖健康问题可能达到不可收拾的地步,增加公共保健危害。我谨敦促国际社会伸出援手,帮助阻止这个日益增加的问题。

泰国重视移民问题,特别是无证移民问题。因此,今年年初,我国与国际移徙组织一道,在曼谷举行了一次移徙问题国际研讨会。研讨会获得支持,各地区许多感兴趣的国家和地区以及联合国有关机构参加了研讨会。会议非常成功。通过了关于非正常移徙问题的曼谷宣言,为进一步磋商铺平了道路,制订了基本原则,这些磋商的目的是全面解决非正常移徙问题。

我还谨借此机会与其他发展中国家一道,通过在人口发展和生殖健康领域分享实际经验、技巧和专门知识,再次进行南南合作。约四年前,我们建立了“人口与发展伙伴:南南倡议”联盟,这使我们可以向前跃进,可以学习彼此的长处,避免短处,通过伙伴合作关系共同努力,有效地和成功地降低产妇和婴儿死亡率,改进青春期中少年生殖健康,预防和控制毁灭性疾病,特别是艾滋病毒/艾滋病和性传染病,以及解决生殖权利的许多其他问题,特别是妇女和青年生殖权利问题。我们也敦促国际社会和捐助者继续为南南技术合作提供相当大的支助,使这些国家可以实现人发会议《行动纲领》。

最后,我很荣幸地说,泰国根据人发会议《行动纲领》采取的各项行动原本以方案为基础,以机构为本位,现已逐渐转变成更具参与性和分散性的办法。技术进步和管理改善也极大地促进了生殖保健进步,例如,保健质量和预防艾滋病毒/艾滋病。

然而,动员资金促进人口与发展的的工作仍然需要更多的重视。在今后五年里,更多的有关利益方或伙伴将与人民一道,争取实现健康的生殖生活,通过标准监测和评价系统提供的结果和影响指数,可以衡量这种生活。到2014年,我们所有泰国人——男子和妇女——都将实现目标,享受良好和更公平的生殖生活。我们也

希望,这次人发会议五周年纪念活动将促进我们向前迈进,为我们的共同福祉,执行行动纲领。

主席(以西班牙语发言):下面请巴勒斯坦观察员哈桑·阿布·利布德先生发言。

利布德先生(巴勒斯坦)(以阿拉伯语发言):我非常荣幸地以我们代表团名义在全面审查和评价国际人口与发展会议(人发会议)行动纲领执行情况的大会重要的第二十一届特别会议上发言,重新确认我们的承诺,作出更大努力,实现人发会议各项目标。这些目标包括经济发展、消除贫困、可持续人口增长、普遍获得全面生殖健康服务、降低妇幼死亡率和普遍获得初级教育,尤其重视消除两性差距。我们强烈地希望,这次会议能够通过着眼于行动的必要建议,增加资源,以加速执行人发会议行动纲领。

开罗会议五年后,国际社会通过实现各项目标,取得了进展。年人口增长率下降,婴儿和儿童死亡率下降,人民寿命增加。然而,世界仍然面临许多问题和挑战。严峻的经济危机使就业机会消失,贫困增加,战争、种族清洗、冲突、外国占领和自然灾害,这些都继续阻碍着进步的脚步。

在这方面,我们谨提醒大会注意包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的严重局势。占领国以色列违反国际法、1949年第四项日内瓦公约和联合国各项决议,在包括耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土继续其非法政策和殖民定居活动。非法建筑这些定居点、包括最近在贾巴勒·阿布·格内姆和拉斯·阿穆得建立定居点造成了严重局势,国际社会应该重视和关注这个局势。国际社会必须讨论这个局势,以结束以色列一切非法定居活动,包括结束由此产生的一切非法和有害措施,例如,将以色列公民转移到被占领土、没收土地和开发自然资源、包括水资源。所有这些显然反映了占领国非法扩张和兼并的政策。

近年来,350万巴勒斯坦难民的情形在恶化。在巴勒斯坦被占领土内,15%以上的巴勒斯坦人居住在难民营。被占领土和整个地区的巴勒斯坦难民面临着严重的社会经济困难,包括非常高的失业率、家庭收入减少、基础结构超负荷以及生活条件令人悲叹。

在这个重要论坛,我们谨重申,根据国际法,巴勒斯坦难民与任何其他难民一样,拥有返回家园的自然和不可剥夺权利,那些选择不返回的人拥有获得补偿的权利。因此,国际社会应继续协助他们,直到通过执行联合国各项有关决议,明确地解决他们的问题。

巴勒斯坦人民仍然面临的另一个问题是流离失所问题。但是,不应混淆难民权利和流离失所人士返回1967年以来被占领土的权利。国际社会应强烈地重新确定行动纲领所提出的呼吁,即:人口分布政策应符合各项国际文书,例如包括第四十九条在内的1949年8月12日《关于战时保护平民的日内瓦公约》。而且,国际社会应重新确认行动纲领对这些国家的呼吁,要求它们解决造成移徙和流离失所问题的根源、包括解决武装冲突和非法殖民定居点问题,建立必要的机制,保护和协助流离失所人士,包括补偿损失和他们返回家园的权利。

巴勒斯坦采取了各种措施,以加强人口与发展领域的活动。建立了巴勒斯坦中央统计局,具体监测巴勒斯坦人口的变化,进行人口和家庭普查,查明在执行人发会议行动纲领时可使用哪些监测进展情形的指数。

关于国际上对保健的关注,巴勒斯坦民族权力机构特别重视保健问题,尤其是生殖保健问题。虽然我们尚未制订官方政策,但目前正在根据人发会议行动纲领各项原则和目标,制订巴勒斯坦保健计划。巴勒斯坦保健计划的中心主题是促进生殖健康,包括妇女保健,该计划的目标是使产妇死亡率和高风险怀孕减少50%;在初级和中级保健一级综合生殖健康/计划生育服务和咨询;使避孕率增加25%;增加接受产后保健的妇女比率;使近50%的保健设施拥有筛检能力,以尽早发现乳癌和子宫颈癌;通过大众媒体和其他宣传渠道提高人民对生殖健康问题的认识。

两性问题也是发展巴勒斯坦保健计划的一部分。在规划和国际合作部建立了一个单独的两性问题规划股。而且,根据性别对1997年巴勒斯坦人口普查数据进行了分析,为准确评估两性问题和将两性问题列入人口与发展计划提供依据。

我谨借此机会表示,我们真诚地感谢和赞赏国际社会对巴勒斯坦人民和巴勒斯坦民族权力机构的支持和援助。我谨表示,我们特别感激联合国人口基金发挥的作用,人口基金支持巴勒斯坦民族权力机构,使它能够执行人发会议行动纲领。我们相信,建立象巴勒斯坦权力机构与联合国有关机构和非政府组织之间的这种合作关系和伙伴关系将产生具体结果,在人口与发展重要领域改善巴勒斯坦人民的状况。

下午1点20分宣布散会。